

Bulletin trimestriel

*La vie du Cercle de Généalogie
de Schirrhein-Schirrhoffen*

N° 2



Chers membres actifs et de soutien du
Cercle de Généalogie de Schirrhein - Schirrhoffen

Mot du président

Mesdames, messieurs, très chers amis, le temps file comme le sable du sablier, l'automne approche et donc aussi le grand moment de vous remettre au parfum des activités des derniers mois plus que riches en événements.

Les premiers mois depuis ma prise de fonction m'ont permis de prendre le pouls et la température quant au fonctionnement du Cercle et de prendre à cœur mon tout nouveau rôle de président où les nombreuses et diverses sollicitations n'ont pas manqué. Grâce au soutien et à l'engagement de chacun nous avons réussi à lisser les angles, à créer une atmosphère de confiance où chacun trouve son compte, et peut s'épanouir dans une ambiance amicale, détendue et dans la bonne humeur.

Nous avons su surtout répondre aux nombreuses demandes de soutien, de recherches et autres émanant de tout horizon, de superbes défis parfois et de grandes satisfactions quant à leur réalisation, grand merci à tous pour l'engagement de tous les instants !

Tout n'est pas parfait, loin de là, ainsi avons-nous pris du retard dans les saisies de numérisations des différentes communes auxquelles nous nous sommes attaquées, nous y travaillons d'arrache-pied et nous engageons à finaliser dans les plus brefs délais. Je sollicite la compréhension des élus des deux communes concernées !

Je vous promets pour l'avenir plus de rigueur et d'assiduité dans nos engagements, mais les tâches s'avèrent parfois plus difficiles que prévues, surtout au niveau de la lecture et la retranscription des données.

Pour finir, merci pour vos nombreux retours critiques mais toujours positifs et constructifs quant au changement de format de la présente publication.

Merci à vous et je continuerai dans ce sens et reste ouvert à toute critique, discussion et suggestion concernant la forme et les contenus.



Activités 2024

Le Cercle de Généalogie en soutien des autres associations.

Depuis de nombreuses années les membres de notre Cercle savent mouiller le maillot ou plutôt la chemise . . .

Ainsi avons-nous participé le 5 avril 2024 activement au bon déroulement de l'assemblée Générale du Crédit Mutuel qui nous a sollicités pour le service.

Une soirée rondement menée par l'équipe dirigeante du Crédit mutuel pour ses sociétaires et où nous avons, de notre côté pris en charge le service de la soirée. Une belle et agréable soirée à la satisfaction de tous les participants avec les félicitations du Président.

Merci à tous !



Soirée Harzknübe Barabli du 11-04-2024

« d'Elsässer sen schien's d'beschte »

Félicitations à tout le monde pour la bonne marche de la buvette et du service du vin d'honneur. La vaisselle et le rangement ont été liquidés en un temps record. L'entraide et soutien entre les associations nous tiennent particulièrement à cœur et sont l'essence même du bon déroulement des événements des deux communes.

Un grand MERCI à tous !

Le Cercle de Généalogie assurant le service de la soirée



Visites théâtralisées de Fort-Louis

13 juillet - 3 et 17 août

Sortie du Cercle au spectacle historique et à la déambulation dans l'enceinte de ce qui reste de l'ancien fort de FORT-Louis.

Beau et agréable spectacle mené de main de maître par l'équipe de Jean-Michel Steinbach.

Bravo à eux !

FORT LOUIS

Des comédiens ont illustré une page d'histoire de la commune

Samedi 13 juillet a eu lieu la première visite théâtralisée de la saison à Fort-Louis, haut lieu de l'histoire de France. Une visite organisée par la troupe du théâtre des Deux Haches.

Les nombreux spectateurs présents samedi 13 juillet pour la première visite théâtralisée de l'été à Fort-Louis ont été conduits par un guide tout droit sorti du siècle de Louis XIV et par deux touristes contemporains intéressés par les vieilles pierres. Une visite proposée par la troupe des Deux Haches pour retracer l'histoire de Fort-Louis.

Les spectateurs ont ainsi rencontré des paysannes du XVII^e siècle originaires de « Reschwog », étonnées que l'île insalubre de Giesenheim puisse être choisie pour l'édification d'une place forte. Ils ont aussi appris de la bouche des ingénieurs de l'époque et de Vauban lui-même que Louis XIV souhaitait établir une défense de fer autour de son royaume, dont Fort-Louis devait faire partie.

Des personnages réalistes

Les ouvriers et habitants venus à Fort-Louis au moment de la construction ont informé les auditeurs que



L'épilogue du spectacle à Fort-Louis. La première visite théâtralisée a eu lieu samedi 13 juillet. Rendez-vous les 3 et 17 août pour les prochaines représentations.

Photo Jean-Michel Steinbach

des promesses royales d'avantages divers les avaient attirés vers ce coin d'Alsace, mais qu'ils avaient vite déchanté. Enfin, des voleuses de pierres du fort en ruine ont expliqué que le lieu n'avait « vécu » qu'un siècle.

Il a souvent été détruit par les belligérants des nombreuses guerres entre nations européennes jusqu'à

son démantèlement dans les années 1800. Les 15 acteurs des Deux Haches, de Schirrhein-Schirrhoffen, ont campé avec réalisme leurs personnages d'époque dans des costumes créés par Annie Steinbach. Dans sa préparation, la troupe a bénéficié de la précieuse expertise historique d'Agnès Blattner, une véritableoureuse de ce

lieu chargé d'histoire.

Les prochaines représentations auront lieu les 3 et 17 août à 17 h 30. Durée : environ 1 heure. Prix d'entrée : 4 euros par adulte, 2 euros pour les enfants de 6 à 18 ans, gratuit pour les enfants de moins de 6 ans. Renseignements au 03 88 86 74 90, 03 88 96 44 08 ou par courriel accueil@ot-paysrhenan.fr

Quelques membres du Cercle ont assisté à une magnifique conférence où la petite histoire locale s'inscrit dans la Grande Histoire.

Une histoire qui a pendant longtemps marqué douloureusement notre région et posé les fondations de l'Europe.

Un Evènement Historique dont on fêtera le 155ème Anniversaire en 2025.

Patrick Serre en conférence au musée de la Bataille du 6-Août

Dimanche 22 septembre, dans le cadre des Journées européennes du patrimoine, le musée de la Bataille du 6 août 1870 de Woerth invite à une conférence animée par Patrick Serre, sur le thème de l'Alsace sous le régime prussien de la bataille du 6 août 1870 jusqu'au traité de Francfort du 10 mai 1871.

Après les désastres de Wissembourg le 4 août 1870 puis de Woerth, Morsbronn, Froeschwiller le 6 août 1870, ce dernier improprement connu sous le nom de bataille de Reichshoffen, l'Alsace a été mise en coupe réglée par la Prusse, puissance occupante. La création d'un « gouvernement général d'Alsace » le 14 août 1870 a vu s'installer désormais une mainmise militaire, politique, administrative et policière totale de la Prusse sur l'Alsace occupée.

Cette politique du chancelier de fer Bismarck a préparé, dès cette période, l'annexion qui sera formalisée plus tard, par le traité de Francfort du 10 mai 1871. Pourtant, en dépit d'une répression sévère et constante à l'encontre des récalcitrants à l'autorité prussienne et à la germanisation, beaucoup d'Alsaciens résisteront à l'envahisseur. Ils feront l'admira-



Extrait du tableau de Gustave Doré, *L'Alsace meurtrie*, peint après 1871. Photo Collectivité européenne d'Alsace.

tion de Gambetta lui-même.

C'est un historien contemporain, spécialiste de la seconde moitié du XIX^e siècle, et notamment du Second Empire, de la guerre de 1870 et de la Commune de 1871, qui viendra présenter à Woerth une communication publi-

que et gratuite. Le sujet, que Patrick Serre, bien connu à Woerth, développera dimanche 22 septembre à 18 h 30, portera sur le régime prussien d'occupation de l'Alsace entre le 6 août 1870 et le 10 mai 1871. (*) Le conférencier bourguignon, natif en Al-

lemagne, est un amoureux passionné de l'Alsace, de ses paysages, de son histoire et de ses habitants. Il exposera les mesures prises par les autorités prussiennes en Alsace au lendemain de la défaite française de Woerth, dite bataille de Reichshoffen, le 6 août 1870. À cette occasion, le public comprendra que le projet d'annexion de l'Alsace était déjà à l'œuvre bien avant la conclusion du traité de Francfort en 1871.

Deux jours de portes ouvertes

Samedi 21 et dimanche 22 septembre, deux jours de portes ouvertes seront proposés au musée de la Bataille du 6 août 1870. Les deux jours, à 15 h, aura lieu une visite guidée de l'exposition temporaire "Sacrée père Joseph". De 14 h à 18 h, il y aura aussi une démonstration de couture d'épaulettes, des présentations d'armes de 1870 et un accès à la plateforme de la tour du château avec vue panoramique exceptionnelle.

(*) À 18 h 30, à l'église protestante de Woerth. Conférence gratuite.

Tous les événements sont gratuits. Renseignements au 03 88 09 30 21 ou contact@ville-woerth.eu

Vente « surprise » de notre ancien traceur

À la suite de l'achat de notre nouveau traceur, nettement plus performant, nous avons vu débarquer un photographe professionnel de la région de Clermont-Ferrand. Pour donner suite à la publication de Jean-Luc et de la mise en vente de l'ancien, il a fait le voyage et fait confirmer le bon fonctionnement du matériel.

Dans la foulée, il l'a embarqué, tout heureux avec un traceur qui fera le bonheur dans sa boutique. Une affaire rondement menée à la satisfaction de tous.

Un Merci tout particulier à Jean-Luc pour ce super travail !



Américains ou le nouveau débarquement . . .

Un mois de septembre riche en multiples surprises et sollicitations américaines

Il semblerait que nos amis américains ont toujours de profonds liens avec notre commune et débarquent à l'improviste dans notre village.

Ainsi avons-nous été contactés par Kelly Maucere de Zionsville, Indiana, en croisière sur le Rhin et qui a fait un trop bref détour par Schirrhein, à la recherche de ses ancêtres descendants de Antoine Hahn, émigré en Amérique en 1828 avec son fils Andrew (André) et sa famille. Par chance notre secrétaire de mairie lui a transmis notre adresse mail, ainsi sommes nous en contact. Kelly pense revenir au printemps 2025 accompagnée cette fois de sa Mère et de sa fille... Belle visite en perspective !

La même semaine, une autre famille d'américains, à la recherche de leurs descendants HEISSERER ont débarqué de façon impromptue dans un restaurant de Schirrhein, le rendez vous fixé au lendemain n'a malheureusement pas eu lieu, incompréhension ? défaut d'emploi de temps ? Mystère !

Autre surprise, la même semaine nous sommes contactés par 2 familles, elles aussi américaines en vadrouille et de passage à Schirrhein que nous rencontrons et oh surprise, et très belle surprise descendants directs de Antoine HAHN et... cousins de notre secrétaire Bernadette Dorffer née Hahn. Magnifique rencontre et superbe surprise inattendue des deux côtés !



Ils retrouvent de lointains cousins américains



Les cousins Hahn (quatrième, cinquième et sixième en partant de la gauche), entourés de membres du cercle de généalogie et de l'interprète.

Lundi 9 septembre, les membres du cercle généalogique de Schirrhein-Schirrhoffen ont eu la surprise de voir arriver Ronald Hahn et son épouse Joan Eckl, un couple américain à la recherche de ses ancêtres.

Ces citoyens venus des États-Unis avaient trouvé, en travaillant sur leur arbre généalogique, les traces d'Antoine Hahn, né le 12 février 1788 à Schirrhein et marié en 1817 à Elisabeth Lohr, elle-même née le 20 octobre 1795 à Schirrhein.

Départ en 1828 pour l'Amérique

En 1828, Antoine et Elisabeth, accompagnés de leurs cinq enfants (deux autres naîtront en Amérique) ont émigré sur le même bateau que Joseph Amann, un habitant de Schirrhoffen.

Arrivés au Nouveau Monde, ils se sont installés à Stringtown, dans le comté de Richland, dans l'Illinois, où leurs descendants vivent toujours.

Article DNA

Des cousins américains réunis dans le village

Judi 12 septembre, Jean-Luc Vogel, membre actif du cercle de généalogie de Schirrhein-Schirrhoffen et citoyen schirrheinois, a accueilli ses cousins américains au second degré : les frères jumeaux Joe et John Fehrenbach, avec leurs enfants Bradley et Katie qui vivent à Huntsville (Alabama).

Cette rencontre jeudi 12 septembre, est le fruit de longues recherches généalogiques des deux côtés de l'Atlantique. Lors de ses investigations, Jean-Luc Vogel trouve la trace, dans le Palatinat, de Johann Paulus Vogel (1689-1751) neuvième génération, source la plus éloignée de ses ascendants.

Il identifie son trisaïeul : Lorenz Vogel, né en 1844 à Kapsweyer (Palatinat). En 1872, celui-ci épouse, à Riedseltz, Katharina Bruck. 10 enfants naissent de cette union. Trois filles Vogel émigrent en Amérique. L'une d'entre elles, prénommée Katharina (1875-1920) et une connaissance de la famille, Casimir Starck (1870-1915) embarquent au Havre à bord du navire La Bretagne. Ils débarquent à New-York le 10 février 1890 et se marient dans le New Jersey le 28 novembre 1905.

Quatre enfants sont nés de cette union dont Mary Katherin (1908-1959), mariée à Carl Fehrenbach (ancêtres originaires de Bötzingen, district de Fribourg- en-Brisgau). De cette union sont nés 13 en-



Les cousins Vogel et Fehrenbach au cimetière de Riedseltz derrière la tombe Vogel.

fants, parmi eux deux frères jumeaux, Joe et John Fehrenbach.

Au bout de longs mois de recherches, les familles Fehrenbach et Vogel rentrent en contact. Les récentes retrouvailles entre cousins ont été émouvantes. La barrière de la langue a été contournée grâce à Marie-Paule et Anita. D'ores et déjà, le projet d'une cousinade organisée dès l'an prochain, aux États-Unis à Park City en Utah, est sur les rails.

Article DNA

L'engagement et les performances récompensés par la commune

Vendredi 20 septembre, la salle des fêtes de Schirrhoffen a servi de cadre à la remise de récompenses annuelle aux sportifs et aux personnes méritantes du monde associatif des deux communes forestières.

Lors de la cérémonie de remise de récompenses aux méritants, vendredi 20 septembre, Christine Heitz, maire de Schirrhoffen, a salué l'engagement et le rayonnement du monde associatif local. Elle a invité les clubs sportifs à poursuivre dans la voie de l'enthousiasme amorcé par les Jeux olympiques. Patrick Schott, maire de Schirrhein, a assuré les dirigeants et les membres des clubs du soutien matériel et moral des municipalités. Il a associé aux succès acquis, tous les travailleurs de l'ombre, sans lesquels les grandes manifestations et événements sportifs auraient du mal à exister.

Les sportifs à l'honneur

Les vétérans, les U18, U13 et U11 du FC Étoile Schirrhein-



La photo de famille du monde associatif des deux cités forestières. Photo Jean Michel Steinbach

Schirrhoffen ont été honorés pour leurs belles performances de la saison écoulée. Pour la section basket du cercle Saint-Nicolas, ce sont les seniors féminines 1 et 3 ainsi que les juniors, benjamines et benjamins qui ont été récompensés. En tennis de table, la brillante montée en division Grand Est élite de l'équipe 1 a été saluée, tout comme la belle prestation de José Jung et Christian Guerder aux mondiaux vétérans de Rome et les

bons résultats d'Arnaud Schott.

Sapeurs-pompiers et bénévoles récompensés

Pour leur engagement, quatre sapeurs-pompiers engagés et méritants ont été mis à l'honneur : Bruno Steinmetz, Sébastien Stadtler, Léanne Martini et Elliot Fuchs.

Pour le don du sang, Claude Ludmann, Valentin et Hubert Bruder, trois donneurs méritants, ainsi que la secrétaire de

l'association Chantal Geyer, ont été mis en avant.

Membres du cercle de généalogie, Irène Wehinger et Jean Luc Vogel ont vu leurs mérites reconnus tout comme Aurore Meyer et René Buchert pour Entraid'addict.

L'adjointe au maire de Schirrhoffen, Gaby Zilliox, a assuré le rôle de maîtresse de cérémonie. Elle était secondée dans sa tâche par les adjoints Lionel Dolt, Isabelle Halter et Bernard Beck.

Article DNA



Descendant d'esclave, enfant trouvé . . . Des aides pour les recherches compliquées

La Généalogie, une passion prenante et dévorante, dont on se passionne rapidement mais dont il faut également savoir éviter les pièges et la facilité. Toujours contrôler ses sources et se méfier des succès trop rapides. La satisfaction de la trouvaille ne tient-elle pas aussi dans le fabuleux travail de recherches et de la plongée dans l'histoire ?

Bonnes recherches amis généalogistes, patience et persévérance !

Créer son arbre généalogique, on l'a vu, c'est aujourd'hui relativement facile et rapide. Sauf quand, par exemple, il est indiqué sur un acte de mariage « affranchi » ou « enfant trouvé ». Des généalogistes spécialisés dans les recherches compliquées seront présents au Salon de la généalogie de Paris pour aider à sortir de ces impasses.

S'il est quasiment impossible de retracer une lignée jusqu'à ses origines en Afrique, on peut retrouver la trace d'un ancêtre esclave affranchi dans les registres d'état civil et des éléments sur sa vie dans les inventaires notariés à la mort de son propriétaire ou dans les livres de compte des plantations. « Les recherches sur un ancêtre esclave sont les plus difficiles », prévient d'emblée Christian Duic, auteur de *Retrouver un ancêtre esclave ou engagé* (éd. Archives et Culture). Considérés comme des biens meubles, les esclaves n'étaient pas inscrits à l'état civil, n'ont obtenu un nom de famille qu'au moment de leur affranchissement et ne portent pas forcément le même que leurs frères et sœurs. « Mais c'est vraiment passionnant, quand on arrive à trouver quelque chose »,



Même si c'est difficile, il est possible de retrouver la trace d'un aïeul esclave affranchi. Photo Canva

poursuit-il, précisant que les registres ont été mieux conservés à La Réunion que dans les Antilles françaises et étaient mieux tenus pour les « Noirs du roi », c'est-à-dire les esclaves appartenant à l'administration française de l'époque. Quant à l'origine géographique africaine exacte des esclaves, si des descendants sont tentés de réaliser des tests ADN – qui sont illégaux en France – Christian Duic conseille de « prendre les résultats avec beaucoup de prudence ».

Enquête de terrain

Autre recherche qui peut sembler impossible, trouver la mère, et pourquoi pas les deux

parents, d'un enfant confié à l'Assistance publique. « C'est une véritable enquête de terrain, car aucune archive n'est numérisée, mais dans certains cas, heureusement, on y arrive », précise Myriam Provence, généalogiste professionnelle et autrice de *Enfants abandonnés et enfants sans père, comment les retrouver ?* (éd. Archives et Culture). Les recherches seront orientées différemment selon l'époque concernée, la prise en charge et le recensement de ces enfants ayant considérablement évolué entre la création de l'hôpital des Enfants-Trouvés par Vincent de Paul en 1638 et celle de l'Assistance publique en 1849. Tou-

tes les portes peuvent s'ouvrir, comme se fermer », poursuit Myriam Provence, qui met en garde : « Il ne faut surtout pas se lancer dans ces recherches en s'étant fait sa propre histoire. N' imaginez pas descendre d'une domestique engrossée par son maître qui a abandonné un enfant illégitime. »

Les archives du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) peuvent également s'avérer utiles pour les prisonniers de guerre. Si le fonds est très maigre et souffre d'une absence de classement pour la guerre de 1870, tout est consultable en ligne pour ce qui concerne la Première Guerre mondiale. « Nous avons des données pour environ un tiers des prisonniers de cette période », détaille Fania Khan, archiviste. Cela représente 5 millions de fiches, contre 36 millions pour la Seconde Guerre mondiale. Ce fonds n'étant pas numérisé, il faut adresser une demande écrite aux archivistes du CICR. À Genève, le CICR ouvre les archives personnelles 70 ans après la dernière date présente dans le dossier. Le grand public pourra donc bientôt faire des recherches sur un aïeul prisonnier pendant la guerre d'Indochine.



Activités - festivités et autres



Anniversaire de Monique Eckert

Quand l'une de nos aînées, ancienne membre du comité, fête un «chiffre» rond et nous invite à partager en grand comité ce moment plus que festif au Golf de Soufflenheim le 20 mai 2024.



Départ à la retraite bien méritée de Cathy Breiner



Un membre du Cercle et pharmacienne de Schirrhein très appréciée prend une retraite bien méritée le 6 avril 2024.

Le cercle a tenu à rendre ce moment particulièrement festif et a exprimé toute sa gratitude pour une vie de travail plus que remplie. Promesse fut faite que Cathy se prendra le temps de participer activement et de façon assidue aux activités du Cercle. Nous lui réserverons une place toute particulière.

Création Flyer du Cercle



Finalisation en cours de deux flyers relatifs au Cercle et qui seront déposés dans les mairies et les lieux publics.

Réalisation d'une fresque grandiose !

Réalisation par nos soins d'une fresque regroupant les armoiries (figures et blasonnements) des communes du Bas -Rhin (ainsi que certaines anciennes communes) à l'attention de tous les intéressés (communes, mairies, écoles, particuliers etc...)



Avis à tous les amateurs :
Demande à adresser au siège du Cercle

Présentation et aide à la recherche en Allemagne

Le jeudi 19 septembre 2024 à la mairie de Schirrhoffen, Gérard Schimmer, membre du cercle nous a aimablement partagé son expérience quant aux démarches à faire pour les recherches en Allemagne. Présentation fort intéressante et utile à tous ceux, nombreux, à devoir s'attaquer à des recherches outre Rhin.

Présentation disponible et diffusable, avis aux amateurs qui en feront la demande !

Projets en cours et à venir :

- Visite du musée Westercamp à Wissembourg
- Sortie théâtrale à Rohrwiler « **E johr bi uns** »
- Sortie de groupe aux archives du Bas-Rhin à Strasbourg
- Visite de groupe au Mémorial Alsace-Moselle de Schirmeck
- Visite de groupe du Musée Mémorial de Walbourg
- Participation aux commémorations de la Libération de Schirrhein-Schirrhoffen

Conclusion

Vous le voyez cher(e)s ami(e)s généalogistes, un trimestre plus que bien rempli et riche en évènements passionnants que nous avons su gérer et maîtriser grâce à la motivation, l'engagement sans faille et le travail de tout un chacun.

*De grands moments, de belles rencontres, de dur labeur mais également de franches rigolades et d'après-midi de pur bonheur. C'est le mérite de vous **TOUS** et pour cela je vous dis **MERCI, MERCI et encore MERCI !***

N'hésitez pas à me remonter vos critiques, vos suggestions et vos commentaires, vous trouverez chez moi toujours une oreille attentive et bienveillante.

Bonne lecture à tous

José

